

Asian Rhino Specialist Group report

Rapport du Groupe de Spécialistes des Rhinocéros d'Asie

Bibhab K. Talukdar, Chair/Président

Aaranyak, 50 Samanwoy Path (Survey), PO Beltola, Guwahati – 781 028, Assam, India
email: bibhab@aaranyak.org

IUCN World Conservation Congress in Jeju, Korea

The Chair of AsRSG attended the IUCN World Conservation Congress in Jeju, Republic of Korea, 5–16 September 2012. In the meeting of specialist groups organized by the Species Survival Commission of IUCN in Jeju on 6 September, the AsRSG Chair delivered a presentation on activities AsRSG was carrying out and on the current status of Asian rhinos in Asia. During the IUCN Congress, side meetings were held among the SSC Chair, Indonesian official delegates and IUCN members actively engaged in rhino conservation in Asia to discuss ways and means to further promote the conservation of the critically endangered Javan and Sumatran rhinos in Southeast Asia.

Joint report for CITES CoP16

AsRSG, in close association with AfRSG and TRAFFIC, has drafted the joint report on rhinos for the upcoming CITES CoP16 scheduled for Bangkok in March 2013. The report can be viewed on the CITES website at <http://www.cites.org/eng/cop/16/doc/E-CoP16-54-02.pdf>.

Indian Rhino Vision 2020

Between 2008 and 2012, about 18 wild rhinos were captured from Pabitora Wildlife Sanctuary and Kaziranga National Park (NP) of Assam and translocated to Manas NP under the Indian Rhino Vision 2020, a joint programme of the Assam Forest Department, Bodoland Territorial Council, the International Rhino Foundation, the US Fish and Wildlife Service and WWF-India. Two

Le Congrès Mondial de l'UICN sur la Conservation à Jeju, en Corée

Le Président du GSRAs a participé au Congrès mondial de l'UICN sur la Conservation à Jeju, en Corée, du 5 au 16 septembre 2012. Lors de la réunion des groupes de spécialistes organisée par la Commission pour la Survie des Espèces de l'UICN à Jeju le 6 Septembre, le Président du GSRAs a présenté un exposé sur les activités que le GSRAs menait ainsi que l'état actuel des rhinocéros en Asie. Lors du Congrès de l'UICN, des réunions parallèles ont eu lieu entre le Président de la CSE, les délégués officiels indonésiens et les membres de l'UICN activement engagés dans la conservation des rhinocéros en Asie pour discuter les voies et moyens de promouvoir davantage la conservation du rhinocéros de Java et de Sumatra qui sont en danger critique d'extinction en Asie du Sud.

Rapport conjoint de la CITES pour la CdP16

Le GSRAs, en association étroite avec le GSRAf et TRAFFIC, a rédigé le rapport conjoint sur les rhinocéros pour la prochaine CdP16 de la CITES prévue pour Bangkok en mars 2013. Le rapport peut être consulté sur le site Internet de la CITES sur <http://www.cites.org/eng/cop/16/doc/E-CoP16-54-02.pdf>.

Vision 2020 pour le rhinocéros d'Inde

Entre 2008 et 2012, environ 18 rhinocéros sauvages ont été capturés dans le Sanctuaire de la Faune de Pabitora et au Parc National de Kaziranga de l'Assam et transportés jusqu'au Parc national de Manas dans le cadre de la Vision 2020 pour le rhinocéros d'Inde, un programme conjoint du Département des Forêts de l'Assam, le Conseil territorial de Bodoland, la Fondation Internationale pour le Rhinocéros, le Service de la Pêche et de la Faune des

translocated rhinos were poached in Manas NP as of 31 December 2012; one female translocated rhino gave birth to a calf at the end of September 2012.

The state of the greater one-horned rhino in South Asia

Within India, 2012 witnessed more than 20 greater one-horned rhinos being poached in Assam, most of them in and around Kaziranga NP. Rhinos were poached in all the existing rhino-bearing areas of Assam—Pabitora Wildlife Sanctuary, Orang NP, Kaziranga NP and Manas NP—reflecting that poachers and rhino horn traders are putting their energies to target rhinos everywhere. During the last part of September, in the span of a week poachers taking advantage of the seasonal flood killed about five rhinos in Kaziranga NP. This in turn prompted the Honourable Gauhati High Court to take a *suo motto* public interest litigation on rhino poaching [where a government agency acts on its own cognizance – Ed.], directing the state government to file affidavits in the court.

Nepal has fought back rhino poachers strongly and could keep its rhino population protected from poachers, although one rhino was reported killed by poachers during 2012.

The state of Sumatran and Javan rhinos in Southeast Asia

The current state of the Javan rhinoceros, which is restricted to the western part of Java, Indonesia, is almost static and its current population could be as low as 34 or as high as 44 rhinos, based on a recent camera trapping exercise carried out by authorities of Ujung Kulon NP. However, the promising news is that the rhinos are breeding and producing calves, and the rhino protection units of Ujung Kulon NP are recording them through footprints.

The current status of the Sumatran rhinoceros in Indonesia seems stable, but there is no evidence of its existence in Peninsular Malaysia, although the government of Malaysia has initiated a survey. The Sumatran rhino population in Sabah, Malaysia, is reported to be isolated, and the future of these rhinos cannot be assured. Consequently,

Etats-Unis et WWF-Inde. Deux rhinocéros transférés ont fait l'objet du braconnage au Parc national de Manas avant le 31 décembre 2012; un rhinocéros femelle transféré a donné naissance à un bébé rhinocéros à la fin de septembre 2012.

L'état du grand rhinocéros unicolore en Asie du Sud

En Inde, plus de 20 grands rhinocéros unicolores ont fait l'objet du braconnage dans l'Assam en 2012, la plupart d'entre eux au Parc national de Kaziranga et ses alentours. Les rhinocéros ont été braconnés dans toutes les aires existantes de l'Assam abritant les rhinocéros – le Sanctuaire de la Faune de Pabitora, le Parc national d'Orang, le Parc national de Kaziranga et le Parc national de Manas – ce qui reflète le fait que les braconniers et les négociants des cornes de rhinocéros font l'effort de cibler les rhinocéros partout. Au cours de la dernière partie de septembre, en l'espace de quelques semaines les braconniers ont profité des inondations saisonnières pour tuer environ cinq rhinocéros dans le Parc national de Kaziranga. Cela à son tour a obligé la Haute Cour de Gauhati d'entreprendre de sa propre initiative un procès d'intérêt public *suo motto* sur le braconnage des rhinocéros [où un organisme gouvernemental agit de sa propre initiative – éd.], obligeant le gouvernement de l'Etat à déposer des affidavits dans la cour.

Le Népal s'est fortement battu contre les braconniers et a pu protéger sa population de rhinocéros, même si on rapporte qu'un rhinocéros a été tué par des braconniers en 2012.

L'état des rhinocéros de Sumatra et de Java en Asie du Sud

L'état actuel du rhinocéros de Java, qui est limité à la partie occidentale de Java, en Indonésie, est presque statique et sa population actuelle pourrait être aussi basse que 34 rhinocéros ou aussi haute que 44 rhinocéros, en se basant sur un exercice de piégeage photographique récente mené par les autorités du Parc national d'Ujung Kulon. Cependant, la bonne nouvelle est que les rhinocéros sont en train de se reproduire, et les unités de protection des rhinocéros du Parc national d'Ujung Kulon les enregistrent par le biais de leurs empreintes. L'état actuel du rhinocéros de Sumatra en Indonésie semble stable, mais il n'existe aucune preuve de son existence dans la péninsule de Malaisie, même si le Gouvernement

the Borneo Rhino Alliance (BORA) and the government of Sabah are planning to capture the isolated rhinos and put them in larger breeding areas within forests to save the species. Under the leadership of SSC Chair Dr Simon Stuart assisted by officials of BORA, a Sumatran Rhino Conservation Summit is being planned for 1–4 April 2013 in Singapore to discuss issues related to the Sumatran rhino.

de la Malaisie a organisé un recensement. On rapporte que la population des rhinocéros de Sumatra à Sabah, en Malaisie, est isolée, et l'avenir de ces rhinocéros ne peut être assuré. Par conséquent, l'Alliance du Rhinocéros de Bornéo (BORA) et le Gouvernement de Sabah envisagent de capturer ces rhinocéros isolés et les mettre dans de plus larges aires de reproduction dans les forêts pour sauver l'espèce. Sous la direction du Président de la CSE, le Dr. Stuart Simon, aidé par les représentants de BORA, on prévoit d'organiser un sommet sur la Conservation du Rhinocéros de Sumatra du 1 au 4 avril 2013 à Singapour pour discuter des questions liées au rhinocéros de Sumatra.